



MONITOR

Uitgever
Drukker
Kantoren Aruba
Bonaire
Curaçao
St. Maarten

: Uitgeverij Amigoe N.V.
: Rotaprint N.V.
: Nassaustraat 110
: Entrepot 153A
: Scherpenheuvel z/n
: Winkelcentrum Colon
: Papergarden
tel. 4333
tel. 4222
tel. 37200
tel. 25376
tel. 2283

94 STE JAARGANG No.: 146

DINSDAG 3 MEI 197

Dag van de arbeid niet overal vrijelijk gevierd

POLITIE HAKT IN OP BETOGERS IN EL SALVADOR

Bloedige 1 mei in Turkije

ISTANBOEL/SAN SALVADOR/MADRID - In het Turkse Istanboel is een massabijeenkomst op 1 mei uitgelopen in een bloedbad, waarbij tenminste 39 mensen, voor het merendeel studenten, het leven verloren en een 200-tal werd gewond. De toestand van zeker twaalf gewonden, onder wie vier politiemannen, zou kritiek zijn. In het Midden-amerikaanse El Salvador kwamen zeker acht mensen om toen militairen op 1 mei in de hoofdstad van San Salvador op rond 1.000 boeren en arbeiders schoten, die bijeen gekomen waren in een park voor een - verboden - openbare viering van de eerste mei. Eveneens verboden waren de 1-mei-vieringen in Spanje, die door de regering-Suarez werden uiteen- haagd; alleen in Madrid werden al 200 mensen gewond door het optreden van de oproerpolitie; aan de andere kant werden twee politieagenten met verwondingen in het ziekenhuis opgenomen nadat zij op wacht voor een bankgebouw in Madrid door onbekenden werden beschoten vanuit een auto.

De bloedige incidenten in Istanboel braken uit aan het slot van een massabijeenkomst in het centrum van de stad, welke was georganiseerd door de DISK, de meest linkse van de twee grote Turkse vakcentrales.

**Willem Polak
burgemeester
van Amsterdam**

DEN HAAG - Staatssecretaris W Polak van Binnenlandse Zaken wordt de nieuwe burgemeester van Amsterdam. Hij volgt op 15 juni aanstaande de huidige burgemeester mr I Samkalden op, die eervol ontslag verkregen heeft.

Met ingang van 1 mei heeft de heer Polak op de meest eervolle wijze ontslag verkregen als staatssecretaris van Binnenlandse Zaken. Het staatssecretarisschap vervulde hij sinds 11 mei 1973.

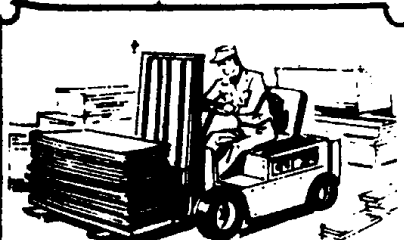
Willem Polak werd op 14 september 1924 in Amsterdam geboren. In 1948 behaalde hij het kandidaatsexamen economie aan de universiteit van Amsterdam. Van 1946 tot 1965 maakte hij deel uit van de redactie van Het Vrije Volk.

In 1964 werd hij voorzitter van de PvdA-fractie in de gemeenteraad van Amsterdam, nadat hij twee jaar lid van de fractie was geweest. Een jaar later, in 1965, werd hij wethouder van Financiën in Amsterdam en vanaf 1970 was hij ook loco-burgemeester.

Polak is lid geweest van verschillende commissies van de Wiardi Beckman-stichting, het wetenschappelijk bureau van de PvdA. Hij was ook commissaris van de Hoogovens en van de RAI, lid van het curatorium van het Nederlands Persinstituut en lid van het internationaal belastingdocumentatiebureau.

De heer Polak heeft verschillende brochures geschreven over de financiële problemen van gemeenten.

WASHINGTON - Gezien de recente ontwikkelingen in de Amerikaans-Ethiopische betrekkingen heeft Washington alle wapenleveranties aan Addis Abeba gestaakt.



**BOARD
SOFTBOARD
HARDBOARD
MASONITE
HOMASOTE**

**BOUW MET VERTROUWEN
GEBRUIK MATERIALEN VAN
KOOYMAN**
Sta. Maria - Sta. Rosa - Dominguito

denten. Sinds 28 februari is de noodtoestand in het land van kracht naar aanleiding van ongeregelde heden, die voortkwamen uit de protesten van de oppositie, die de regering ervan beschuldigt met de uitslagen van de presidentsverkiezingen te hebben geknoeid.

Vakbonden in Spanje beschuldigden de regering-Suarez van grove onderdrukkingen van de 1-mei vieringen in het land doordat men de verboden bijeenkomsten uiteen liet slaan. In een verklaring van de linkse confederatie van unitarische vakverenigingen wordt gezegd, dat onderdrukking het houden van vreedzame vieringen voorkwam, waartoe de democratische vakbonden hadden opgeroepen ter gelegenheid van deze universele dag van de arbeiders. Volgens de bonden namen in Madrid 100.000 mensen deel aan de uiteengeslagen betogingen. De politie spreekt van enkele duizenden.



WILLEMSTAD - Op het Gomezplein werd op de Dag van de Arbeid een oecumenische dienst gehouden met voor- gangers van de Anglicaanse en katholieke kerk en van de dienst Verenigde protestantse gemeente Curaçao.

Na de dienst werd een heil- dronk uitgebracht. Minister- president Juancho Evertsz was bij deze plechtigheid aanwezig.

**Vliegtuigkaping
Iberia mislukt**

ROME - De gezagvoerder van vlucht 352 van Iberia Airlines heeft maandagavond met een brandblusapparaat een kap- per die met een dolk zwaaide op het vliegveld van Rome bij Fiumicino buiten gevecht gesteld.

De politie zei dat gezagvoerder Manrique de kaper besproeide met een brandblusapparaat toen de politie buiten het vliegtuig diens aandacht had afgeleid.

De kaper bleek een Libier, Abualsja Ali Fargani. Eerder was gezegd dat hij Ben Gahieb heette.

De man had tegen de gezag- voerder gezegd zware explosie- ven aan boord te hebben, waar- mee hij het vliegtuig zou opbla- zen wanneer het niet onmiddell-ijk naar Madrid zou terugke- ren.

Na zijn arrestaties verklaarde Fargani tegenover de politie dat hij op een vorige vlucht niet in Spanje was toegelaten omdat hij geen geld had. Hij zei naar zijn verloofde in Bilbao te hebben willen terugkeren.

**Geen blote benen
bij Japan Airlines**

TOKIO - De Jap- luchtvaartmaatschappij Japan Air Lines heeft laten weten dat zij 480 miljoen yen uitgeeft voor het bedekken van de knieën van haar 2.600 stewardessen. Van het geld zullen nieuwe, tot over de knie reikende rokken worden gemaakt ter vervanging van de minirokken van nu. De stewar- dessen vinden dat deze niet geschikt zijn voor het werk in de cabine.

**Nederlanc
zonder tv**

HILVERSUM - Wegens een werkonderbreking van de ge- luidstechnici van de NOS is de beeldbuis van gisteren in Ne- derland leeg gebleven. Dat was de eerste keer sinds 1961, toen het voltallige personeel van de toen nog NTS het bijltje er twee dagen bij neerlegde om loon- eisen kracht bij te zetten. Nu heeft het overig technisch per- soneel van de NOS zich met de actie van de geluidstechnici soli- dair verklaard. Zij protesteren daarmee tegen het niet zijn op- genomen in hogere salarisscha- len.

**Oliespuit
bedwongen**

STAVANGER - Een groep Amerikaanse deskundigen, on- der leiding van de befaamde ex- pert Paul „Red“ Adair, is er- terdag in geslaagd de spuitende oliebron Bravo op de Noordzee te bedwingen die in acht dagen een oppervlakte van 5.500 vier- kante kilometer zee met olie heeft vervuild.

Het was de vijfde poging van de deskundigen en deze maal succesvol.

Ernstig bezwaar tegen uitzending op 5 mei

Voormalig verzet tegen Volksunie

UTRECHT - Mensen uit het voormalig verzet hebben minister-president Den Uyl gevraagd om de komende radio- uitzending van de Nederlandse Volksunie naar een andere da- tum te verschuiven. Volgens programma zal de Nederlandse volksunie in het kader van de bijzondere zendtijd voor politie- ke partijen i.v.m. de verkiezin- gen op 5 mei een uitzending ver- zorgen.

In een brief aan de demissio- nair premier schrijven de Neder- landse vereniging van ex-poli- tieke gevangenen (Expoge) en de Nationale federatieve raad van het voormalig verzet (NFR), „dat het als bekend mag worden verondersteld dat het voormalig verzet weinig op heeft met de doelstellingen van de Nederlandse Volksunie en in het bijzonder met het optreden van lijsttrekker Glimmerveen, die op alle mogelijke manieren zijn rassendiscriminerende theorieën in zijn propaganda verwerkt”.

Democratisch gezien kan men, aldus de brief van het samen-

werkend verzet, niet beletten dat een dergelijke partij aan het politieke leven in Nederland deelneemt. Het voormalig ver- zet heeft er echter wel grote be- zwaren tegen dat uitgerekend op de 5de mei - anti-vrijheidsleuzen in de Nederlandse huiskamers brengt.

De briefschrijvers verzoeken premier Den Uyl stappen te on- dernemen tegen de uitzending op deze dag opdat „onze vreug- de om het herkrigen van de vrijheid na vijf bezettingsjaren op de komende vijfde mei niet vergald wordt door het gebrul van de Nederlandse Volksunie”.

Vandaag



MINISTER GODETT
...tegengevoerd...

- * Bloedige 1 mei in Turkije p.1
- * Flamingo-paradise-project gaat door p.2
- * Minister Godett laakt „te- genwerking” van collega's p.3
- * Opbrengst koopavond ge- roofd p.3
- * Twee doden bij ongevallen, twee mannen dood aangetrof- fen p.3
- * Fesina-bestuur gaat en bloc afreden p.5
- * Sheraton junket-hotel? p.5
- * Minister Frank: leerplicht af- hankelijk van sociaal-econo- mische situatie p.5

FW-leider Ong-A-Kwie op 1 mei: Caribisch gebied gaat richting van socialisme of communisme op

WILLEMSTAD — De voorzitter van de grootste vakbond op de eilanden, de CFW, Ewald Ong-A-Kwie heeft in zijn Arbeiders-boodschap gewaarschuwd dat het Caribische gebied de richting opgaat van het socialisme of communisme. Guyana, zei hij, een land dat beweert een coöperatieve staat te zijn, strookt niet met de werkelijkheid. Daar zijn de vakbonden aan handen en voeten gebonden. In Antigua worden de vakbondsleiders die het niet eens zijn met de regering gevangen genomen en bedreigd. Jamaica is een socialistische staat, heeft communistische tendensen, terwijl op Dominica, Trinidad en andere eilanden uit de regio de ontwikkelingen plaatsvinden. Hij merkte op dat het voor Antillen van groot belang is te beslissen welke richting men hierop denkt te gaan.

ANTILLEN MOETEN KEUZE GAAN MAKEN

De CFW-leider deed vervolgens een beroep op eenieder om op 1 mei te stoppen met emotionele kreten zoals, socialisme, communisme en kapitalisme. Hij moet het volk precies zeggen wat alle "isme" betekent. Wel weten wij wat het kapitalisme betekent, daar wij al jaren in dit systeem leven. Laten wij van 1 mei een dag van meditatie maken en ons afvragen wat onze toekomstige politieke richting is. Aldus Ong-A-Kwie.

Aan het begin van zijn boodschap deed hij uitvoerig uit de doeken dat overal ter wereld op 1 mei de arbeiders de dag van de Arbeid vieren. Hij merkte op dat Amerikaanse arbeiders gestreden hebben en grote offers gebracht hebben voor hetgeen de arbeiders thans hebben bereikt. Indien 1 mei, Arbeidersdag, gevierd wordt, moet dit gezien worden om de dode te brengen aan de overledenen van "hay market". Indien 1 mei gevierd wordt, als internationale Arbeidersdag, is het om de betekenis van de Arbeid in een gemeenschap te verpeinzen. Arbeid, zei hij, is een van de pilaren van de economie van een land. Als men denkt dat politici overal ter wereld een oplossing voor het fenomeen werkloosheid zouden vinden, is het bedrogen uitgekomen. De vraag is hoeveel tijd het nog zal duren dat politici met vakbonden serieus aan tafel zitten om een oplossing te vinden om de werkloosheid te bestrijden?

Hoelang zal het nog duren voordat men de politici ervan kan overtuigen dat men samen met de vakbonden met effectieve programma's moet werken waardoor de werkloosheid bestreden kan worden. Zo vroeg Ong-A-Kwie zichzelf.

Hier op Curacao, zo ging hij verder, kent eenieder het fenomeen werkloosheid. Ook wij hebben broers die graag willen werken, maar daartoe niet in de gelegenheid worden gesteld, omdat er gewoon geen werk is. De overheid heeft een verplichting om werkgelegenheid te scheppen. Er zijn commissies gevormd die de regering op bepaalde te nemen maatregelen moet adviseren. Tot heden hebben wij de vruchten van deze commissies nog niet gezien.

Vervolgens ging hij in op de lijst die Amnesty International gepubliceerd had met de namen van 283 vakbondsleiders, afkomstig uit 21 landen die opgesloten zijn. Dit noemde hij in druiven tegen de rechten van de mens.

Niet alleen vakbondsleiders zijn gevangen genomen, vervolgens hij, maar ook meer dan 500.000 mensen uit 100 landen, vanwege hun politieke overtuiging, geloof, ras of kleur.

"Wij hier op de Antillen, hebben nog steeds het geluk dat deze dingen nog niet hier bestaan. Ondanks dit moet er gewaarschuwd worden om niet een ongeïnteresseerde houding aan te nemen, daar van de een op de andere dag kan de situatie dusdanig kon veranderen." Aldus Ong-A-Kwie.

**Naar aanleiding
klacht consument:
PC: glasscherven
in flesje bij vullen
ondenkbaar**

WILLEMSTAD — Bij de Amigoe vervoegde zich vanmorgen de heer J. Canwood, die een flesje PC-frisdrank liet zien, waarin zich op de bodem enige kleine glasscherven bevonden. Hij had het flesje op zijn werk gekocht en terwijl hij aan het drinken was, bemerkte hij plotseling, dat er zich behalve de frisdrank nog wat anders in het flesje bevond. Hij veronderstelde dat hij waarschijnlijk van dit glas-gruis gedronken had, maar voelde zich voor de rest wel goed. Alleen was hij van een en ander wat geschrokken. Desgevraagd deelde men bij de PC-bottelaar mee, dat het ondenkbaar voorkwam, dat deze glasscherven er al in hadden gezeten toen het flesje werd gevuld. Er zijn namelijk minstens twee personeelsleden belast met het controleren van de flessen op eventuele ongerechtigdheden. Men acht het echter wel mogelijk, dat bij het openen van de fles er glas-splinters in het flesje terecht zijn gekomen. Ook is het mogelijk, dat bij het vervoer het betrokken flesje van binnen schade heeft opgelopen. Overigens zag het flesje, zoals het op de redactie werd gebracht er normaal uit. Een inspectie van binnen was echter uiteraard onmogelijk.

Morgen doden-herdenking

WILLEMSTAD — Bij het monument voor de gevallen uit de laatste wereldoorlog op het Waagat, wordt morgenochtend, woensdag 4 mei, de jaarlijkse dodenherdenking gehouden. Er zullen kransen worden gelegd door gouverneur drs B.M. Ito, gezaghebber mr C. Martina en door de commandant Zeemacht Nederlandse Antillen. De plechtigheid begint om half twaalf.



WILLEMSTAD — Als gevolg van een echtelijke twist reed zondagavond een man met de auto van zijn echtgenote naar de Noordkant om als wraakneming het voertuig in de zee te storten. Hij reed het voertuig tot aan de rand van de zee en met eigen kracht duwde hij de wagen daarop over de rand heen. De auto liep wel 30 meter naar op maar stortte niet in de zee. De politie was tijdig aanwezig om erger te voorkomen.

Curacaos BC is van Frente Obrero Godett "tegengewerkt" door andere ministers

WILLEMSTAD — Minister Wilson Godett van Arbeid en Sociale Zaken heeft zondagavond in zijn toespraak voor TeleCuracao, de gemeenschap begrip gevraagd hem alsnog niet te beoordelen, daar hij slechts 18 maanden minister is. Godett schroomde daarbij niet zijn overige collega-ministers te hekelen, die hij tegenwerking verweet met betrekking tot zijn plannen die hij wil invoeren in het belang van het volk.

Volgens de Antilliaanse bewindsman waren op 1 januari 1975, 11.300 mensen werkloos op Curacao. Met het vertrek van T.I. (Texas Instruments) is dit aantal gegroeid. Dit is te wijten aan zowel de NVP, U als de DP. Het is een DP-minister geweest die in 1974 een akkoord met T.I. gesloten had, waarin vervat was dat het bedrijf mensen mocht ontslaan en vertrekken kon, zonder daarbij gehinderd te worden", aldus Godett, die eraan toevoegde dat sinds hij minister geworden is, hij vele mensen aan werk heeft geholpen. Het huidige BC, die hij een BC van Frente Obrero noemde, heeft dit ook gedaan.

Sprekende over de door hem aangekondigde ontslagstop merkte hij op, dat hij van alle kanten tegenwerking heeft ondervonden. Ondanks dit gaat Frente gewoon door met het doorvoeren van sociale rechtvaardigheid in het belang van de gemeenschap. Godett: "Ondanks het feit dat de centrale regering aandelen heeft in de Curacaose Dokmaatschappij, heeft dit bedrijf toch 80 man ontslagen." Maar ik sta alleen tegenover 8 ministers, van wie ik veel tegenwerking ondervind. Ik ben op 29 augustus 1975 minister geworden en in 1976

TWEE MANNEN DOOD AANGETROFFEN

WILLEMSTAD — In twee gevallen moest de politie in de voorbije dagen naar een woning toe, waar men een dode had gevonden. Vrijdagmorgen ging men naar een woning aan de Schottegatweg West, waar men de 37-jarige monteur Imiterio Scorea dood aantrof. Zondagmorgen moest de politie met eenzelfde opdracht naar een woning te Fleur de Marie. Daar trof men de 58-jarige Pedro Pablo Selberie dood op zijn bed aan. In beide gevallen constateerde een arts een natuurlijke dood.

zijn de minimumlonen omhoog gegaan, terwijl dit weer gebeurd is in 1977. Aldus de minister.

Vervolgens somde hij op dat de wet inzake erkenning van vakbonden er moet komen. Het project werkloosheidsuitkering zoals ik beloofd heb van 50 procent van het laatste gegene salaris, is nu bij de raad van ministers om behandeld te worden, daarna gaat het naar de Raad van Advies en ik hoop dat dit op korte termijn door de Staten wordt aangenomen". Aldus Godett.

Ook aan een cessantiareregeling wordt er gewerkt. Voorts werkt de minister om de pensioenleeftijd te verlagen van 62 naar 60 jaar. Nadat hij nogmaals opge-

Dode bij bedrijfsongeval Shell Curacao

WILLEMSTAD — De 40-jarige Ronald Edgar Justiana is zaterdag in het hospitaal overleden, nadat hij in de nacht van donderdag op vrijdag op het Shell-terrein bij een bedrijfsongeval betrokken was. De heer Justiana bevond zich vrijdagochtend om één uur op een tank. Hij daalde op een gegeven ogenblik van de „upperdeck" via een trap naar de „maindeck". Dit kwam hem noodlottig te staan. Hij gleed uit en kwam op zijn hoofd te recht. De hoogte bedroeg ongeveer 2 1/2 meter. Hij was in dienst van Shell Curacao nv en werkte op de afdeling Shipping and movement.

Opbrengst koopavond geroofd

WILLEMSTAD — Een assistent-manager van Henderson supermarket die begeleid werd door een slager van hetzelfde bedrijf is vrijdagavond beroofd van een geldzak, waarin een bedrag van 37.550 gulden zat. Men was onderweg naar een nachtkluis van een bank te Rio Canario.

Rond kwart over negen, toen de koopavond achter de rug was, waren beiden op weg gegaan naar de betrokken bank. Een kwartier later kwamen zij terug bij de manager van het Henderson-filiaal met de mededeling, dat zij onderweg waren aangevallen door twee mannen, die een zak over hun gezicht hadden getrokken. De een was met een harpoen gewapend geweest, de andere had een vuist vuurwapen in zijn hand gehad. De overvallers zijn er met de geldzak vandoor gegaan.

WEEKEND SPECIALS

Botica del Pueblo

GANGA di SIMA
Helena Rubinstein
Silk Sheen Shampoo
Silk Sheen Rinse
Awor bo ta paga solo
f. 12,25

Jaffrey's
Straight
chikitu
f. 4,60
Prijs del Pueblo
f. 3,99

English
Leather
Spray
Deodorant
4 oz.
f. 3,25
Prijs del Pueblo
f. 2,75

Nos tin hopi
set di colonia
i
dusting powder
bunita pa
Dia di Mama
f. 2,60

Colgate Whitening
Colgate MFP
SUPER
f. 2,60

Vierjarige dodelijk aangereden

WILLEMSTAD — De vierjarige Sholaika Mishela Clarendia is vrijdagmiddag rond kwart over twee door een personenauto aangereden in de Penstraat en aan de gevolgen daarvan overleden. Het kind werd na het ongeluk met de meeste spoed naar het ziekenhuis overgebracht, maar bij aankomst bleek het meisje te zijn overleden.

Het ongeluk gebeurde nadat het kind rechts van de weg uit een auto stapte en daarna zonder toezicht de rijbaan van rechts naar links overstak. Het verkeer heeft dit jaar op Curacao al tien doden geest.

New Improved
Talking View-Master
Stereo Viewer

Louvre

SALINJA
Telephone 14011 - 14002

**Maak MOEDER
blij met een practisch geschenk, zoals b.v. een**

**tafelkleed,
tafelmatjes
en/of
keukendoekjes
van wereldbekende merken, zoals**

Leacock

Old Bleach

bassetti

Gaat u eens langs bij....

Muskus

Handelskade 8
telefoon 12741

SPECIALE RCA AANBIEDING • SPECIALE RCA AANBIEDING

NU nieuwe, overjarige licht beschadigde RCA KLEUREN- en zwart/wit TV's

tegen sterk
gereduceerde
prijzen!!!!

RCA 19"

kleuren TV
f. 1185,- nu
f. 711,-

(Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt!)

Louvre

SALINJA

ingang tussen
NOVO BOOKSTORE
en onze Hoofdingang.

SPECIALE RCA AANBIEDING • SPECIALE RCA AANBIEDING

Op speciaal congres:
**Bestuur van Fesina
treedt en bloc af**

Springinnewedag Aruba

dag Aruba
gevierd

Onderwijs-minister Frank
Leerplicht afhankelijk
van sociaal-ec. situatie

Ted. Lucle:
Inventarisatie
van arbeids-
krachten nodig

economische situatie zodanig moet zijn dat de ouders aan de plicht om hun kinderen naar school te sturen kunnen voldoen. Op de Antillen is het immers vaak zo dat de slechte toestand thuis er de oorzaak van is dat de kinderen niet naar school gestuurd worden. Met nadruk werd minister van Onderwijs Frank erop dat men vooral niet moet denken dat de verbetering van ons onderwijs alle problemen in ons gemeenschap zal oplossen. De verbetering van het onderwijs zal te maken moeten hebben met een algemeen beleid op economisch, sociaal, financieel, cultureel, etc. gebied.

DRANJESTAD — Het rozen
dauw voert. Dittendal zenden
dezen week een sport-
delegatie te zenden naar een
internationaal sportcongres dat
te Duisburg in Duitsland wordt
gehouden. Het BGO zou zich nog
niet hebben uitgesproken over
de noodzaak van deze laatste
reis.

MEP-kantoren geopend

BRASIL. Onder grote belangstelling had gisteren de opening plaats van het MEP-kantoor te Brazil. Na de opening trok een lange stoet van auto's naar Oorlogstadien waar te Delft eveneens een MEP-kantoor werd geopend. Dit geschiedde

Aruba Sheratonhotel lot van jachtshotel bestemd?

Executive House wordt ver-
reikt.
In de gerheids-en Aruven-
kringen zou men geen
voorstander zijn dat hotel in
handen te zien van de heren
Friedman en Gonzalez, niet
alleen omdat men 'veel
juukhotels' wenst maar ook
omdat het hotel het Aruba
Customeers als 'Stroom-
loos' onder een directie
kunnen komen.

Men zou meer voorstand-
er zijn dat Stroom International
zijn lokale belangen verhoogt in
de groep waarin de end-
managers van Aruba Customeers
Flickinger en van American
Aruba Ray Johnston zitten.
Deze managers hebben steeds
vrouwen hun vak te verstaan
en daarom zou de lokale
groep van de end-
managers
de lokale belangen van
vrouwen moeten

Vlaggen er niet meer bij?

ORANJESTAD — Ofschoon nergens in het koninkrijk de verjaardag van de koningin zo enthousiast gevierd wordt als op Aruba, is vlaggen er schikbaar niet meer bij. Op Aruba werd op vrijdagavond bitter weinig gewag. Van enige eilandse gebouwen — de meeste waren niet versierd — wapperde de vlag. Doch ditmaal niet het rood-wit-blauw met oranje-wimpel zoals op de verjaardag van de vorstin gebruikelijk. Maar alleen de blauwe Arubaanse vlag. Alleen bij de dienst Openbare Werken wapperde het rood-wit-blauw met oranje-wimpel. Ook de landse gebouwen bleven achter. Bij politie en douane wapperden Nederlandse en Antilliaanse vlaggen doch voor het tweede achtereenvolgende jaar bij het postkantoor, waar op de toevangstiging de ministers hun kantoren hebben, stonde bij het gerechtshof alleen maar lege vlaggenmasten.

De Zita de handel niet
verstoek gaan op uit-
zondering van de Kamer
van koophandel --
gebouwen met prac e
vinggestokken, waaronder
zelfs een hofverancier,
namen niet de moete deze
dag te vlaggen. Maar dat
nam niet weg dat overloep
Aruba bijzonder enthousiast
de verjaardag van de
koninkin vierd werd.

TEC inc. (The Eighth Continent) is een dynamische groothandel op Aruba, die mede wegens verdere uitbreiding van activiteiten een aantal nieuwe medewerkers zoekt om het verkoopteam te versterken.

salesmen

Het verkoopteam wordt gevormd door eerste-, tweede-, en leerling-verkopers. De jongeren krijgen de kansen om van de ervaringen van de ouderen te leren tijdens de zeer frequente besprekingen welke georganiseerd worden om elkaar feed-back te geven. Persoonlijke inzet en voortdurend leren worden dus gekombineerd om zowel de salesmen als het bedrijf te optimaliseren.

Kandidaten moeten naast een gezond commercieel inzicht, ruime contactuele mogelijkheden bezitten en ambitieus zijn om voor zichzelf een aantrekkelijke financiële carrière op te bouwen.

administratieve kracht

Deze medewerker zal in allerlei administratieve werkzaamheden worden betrokken, waar onder ook statistisch werk. Zij zal dan ook in staat moeten zijn om soepel over te schakelen van de ene activiteit naar de andere. Kandidaten moeten tenminste het MAVO IV diploma bezitten en goed met cijfers kunnen werken.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Dr. Harold Arends, Personeelszaken, P.O. Box 751, Curacao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke mededelingen gegarandeerd. Gelieve ref. no. van de functie te vermelden.

psychologisch adviesbureau
i.g. emanstraat 78, aruba scharlooweg 75b, curacao

GEEN TIJD OM TE KOKEN?
Geen probleem. Bestel wat U lekker vindt bij
HongKong Restaurant
airconditioned
Telefoon 2946
REINDE TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN
ARUBA.

Stichting

HET GEESTELIJK GEHANDICAPTE

ORANJE ARNHEM

vrage

GROEPSLEID(STER) /


WAARNEMEND HOOFD

voor haar dagverblijf "HET OPIN"

Vereisten:

- 2-diploma (zelfopleiding strekt tot aanbeveling)
- ervaring met geestelijk gehandicapten,
- bereidheid voor psychologische en medische kausing te ondergaan
- kennis of bereidheid tot aanvaarden van de Plaatselijke taak
- flexibeliteit.

Sollicitaties binnen 14 dagen na verschijnen van deze oproep gaarne verzenden bij bovenvermelde Stichting, P.O. Box 314, Oranjestad, Aruba.



Divi Divi
beach hotel

HAS VACANCY FOR

- CHAMBER MAIDS
- LAUNDRY MAIDS
- HOUSEWIVES

Please apply at the Householding Department, daily between 9:00 and 12:30 noon, for a personal interview.

MLK-zaak in handen politie

[illegible]



Heerenstraat 10

TO MOTHER WITH LOVE

- * DAMESJAPONNEN
- * T-SHIRTS
- * JUMPSUITS
- * BADPAKKEN en BIKINI'S
- * LEREN HANDTASSEN
- * GROTE COLLECTIE FANTASIEJUWELLEN
- * PORSELEIN UIT FRANKRIJK.



TE KOOP
van f. 4.000,— naar f. 3.000,
1 stuk - DORY - 13 vt.
polyester speedboat.
met side-rails.

Te bevelen: **LATRA INC.** Zeelandia 1

Ontvangen met: modie collectie

KINDERSCHOENEN

voor de Eerste H. Communie

Tevens binnenkort
orthopedische schoenen voor kinderen
van **PIEDRO**
in de maten 19 tot 41.

'S BOOTERY Promenade
VRIJDAGAVOND KOOPAVOND



EILANDGEBIED CURACAO

STATENVERKIEZING 1977

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 31,
tweede lid van het Kiesreglement Staten en
Eilandsleden wordt hierbij ter openbare kennis
gebracht, dat de kandidatenlijsten voor een ieder
ter inzage zijn nedergelegd ten burele van het
bevolkingsregister, Concordiastraat 40A.

Curacao, 29 april 1977.
Namens de Voorzitter van
het hoofdstembureau,
Het hoofd van de afdeling
burgerlijke stand, bevolkings-
register en verkiezingen,
P. L. Martijn.



EEN SPECIALE NIEUWE
COLLECTIE VOOR
MOEDER!

OP DE BOVEN ETAGE

- jeans
- jeans sets
- blouses
- sweaters
- gaucho's
- jumpsuits
- overalls
- ceintuurs
- rokken
- slacks

Verwen haar extra dit
jaar!

U slaagt beter bij:



A. DE LUCA

Madurostraat 9 - Tel. 13449



CONSALES CASH & CARRY

Geopend van 8.30 - 12.00 - 14.30 - 18.00
— uitsluitend toegankelijk voor leden —

Moederdag

CADEAULIJ

ELGA BIEDT U DE
GROTESTE KEUZE IN
PRAKTISCHE EN MOOIE MOEDERDAGCADEAUS

BRABANTIA

BROODTOEGEMIS
ALLES SNIJ APPARAAT
STRIJKPLANKEN
PEDAALMISERS
TRAPKRUJKE

HAMILTON BEACH

ELECTRISCHE MES
MIXER MET STAND

BRAUN

KEUKENMACHINE
COMBINATIE
HAIRSTYLER

NATIONAL

- * HANDMIS
- * TAFELMIS
- * CITRUSMIS
- * LADYSHAPER
- * STRIJKIJKE
- * LIQUIDIJKE
- * GASLICHTE
- * TOASTER
- * RICE COOKER
- * HAARTRIJKE
- * CLOCHER
- * TRANSISTOR
- * CASS. RECORDER
- * RADIO/CASS. RECORDER
- * CAR CASS. RECORDER
- * KI. EUREN
- * ZWART
- * AIRCOOL
- * STIJPERMIS
- * MOEDER
- * COMBINE
- * TECHNISCHE APPARAAT

EN NOG VEEL MEER
U KUNT ZIE
EEN GESCHIED
CADEAULIJ
VINDEN BIJ

KRUPS

BADKAMER-KEUKEN
WEGSCHAFEN
WANDKLOKKEN

PRESTO

PRESSURE COOKERS
TOASTER BROTTERS
TIMER

PHILIPS

MIXER MET EN ZONDER
STAND LADYSHAPER
BEAUTYSET - CITRUS
PERS HAARDROGERS
HAIRSTYLER

WESTINGHOUSE

WASMACHINES
IJSKASTEN
FREEZERS

HOOVER

STOFZUIGER
VLOERBOENERS
SHAMPOO POLISHERS

HUSQVARNA

NAAIMACHINE

B.K. POTTEN en PANNEN

BENAVENT

3 PIT GASCOMFOREN

GASFORNUIZEN

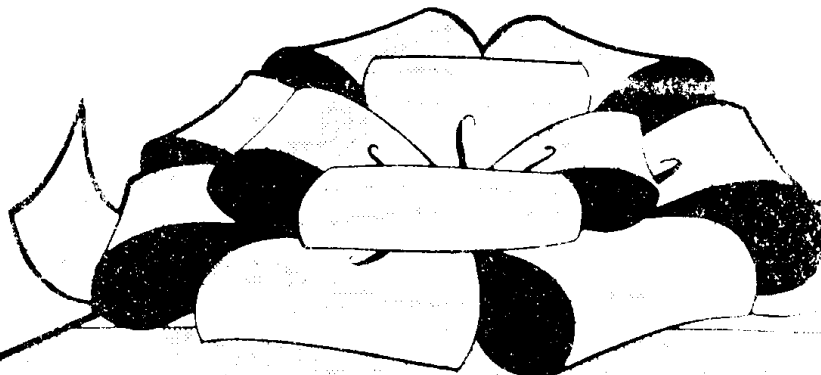
MAGIC CHEF

HENCKELS

SCHAREN
LEPELSETS
MESSEN

ELGA

MADUROSTRAAT 13
WINKELCENTRUM COLON
EMANCIPATIE BLVD. 18



BONUS

Voor Moederdag van Singer !

MODEL 242 met tafel
normaal Fl. 785.-
BONUS — 75.-
Fl. 710.-
10% cash — 71.-
NU SLECHTS Fl. 639.-

MODEL 248 met tafel
normaal Fl. 960.-
BONUS — 100.-
Fl. 860.-
10% cash — 86.-
NU SLECHTS Fl. 774.-

MODEL 242 draagbaar
normaal Fl. 650.-
BONUS — 65.-
Fl. 585.-
10% cash — 58.50
NU SLECHTS Fl. 526.50

MODEL 248 draagbaar
normaal Fl. 805.-
BONUS — 80.-
Fl. 725.-
10% cash — 72.50
NU SLECHTS Fl. 652.50

MODEL 242 met cabinet
en kruk
normaal Fl. 940.-
BONUS — 95.-
Fl. 845.-
10% cash — 84.50
NU SLECHTS Fl. 760.50

MODEL 248 met cabinet
en kruk
normaal Fl. 1.115.-
BONUS — 115.-
Fl. 1.000.-
10% cash — 100.-
NU SLECHTS Fl. 900.-

Speciale bonus-kortingen voor
moederdag op Singer naai-
machines bij contante aankoop

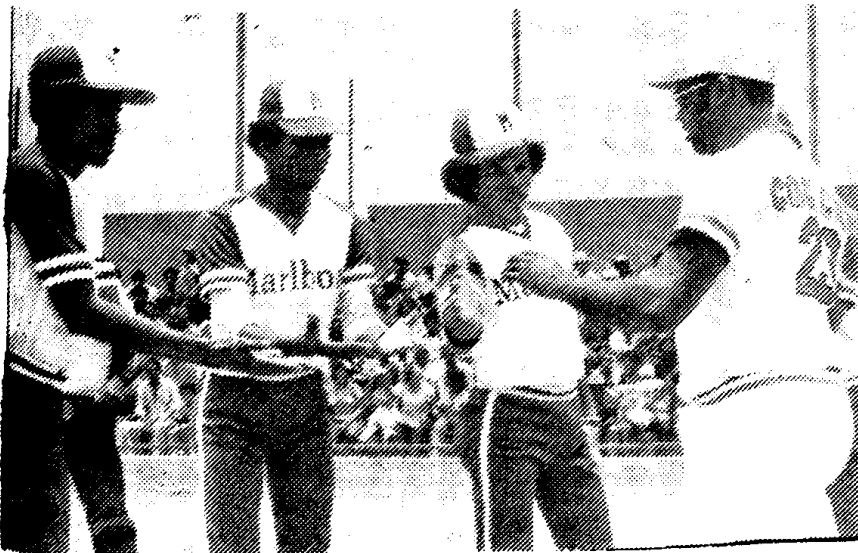
SINGER

ARUBA: Nieuwstraat 14 B, Tel. 1797
CURACAO: Bakkerstraat 8, Tel. 12816
Nwe. Pareraweg 3, Tel. 54043
BONAIRE: La Linda, Kerkweg 6, Tel. 6008

*A trademark of the Singer company

Raffy Jozefa beste speler

Pariba sterker dan Pabao: 16-10



de "sierblokken" van Erquiles Brunken, homeruns van Willie Pieters en Glen Felida, en de rally's van 9 en 6 runs in de tweede en derde inning van Pariba en Pabao, om maar enkele te noemen. Kortom, een baseballwedstrijd waar spanning in zat.

VERANDERINGEN

Voor toekomstige "All Stars" wedstrijden zullen natuurlijk de nodige veranderingen moeten worden aangebracht in het systeem, zoals uitbreiding van het spelertal tot 25 per team. Voor zaterdag j.l. bedroeg dat 20, maar door het wegblijven van enkele spelers boetten de teams aan speelsterkte in.

Vooraf Pabao leed hieronder, en trad met slechts 14 spelers aan.

De "boxscore" van de wedstrijd:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
Pariba	0	9	0	3	0	4	0	0	0	16	19	3
Pabao	1	0	6	2	0	1	0	0	0	10	11	2

Voor Pariba verschenen op de werpersplaat: Eligio Kelly (2 innings), Yubi Marcelina (3), en Maximo Offerman (4). Pabao maakte gebruik van Erquiles Brunken (1 1/3), Kenneth Felicia (0), Ron Steward (3 2/3), Willie Pieters (2/3) en Raffy Josefa (3 1/3).

Het geheel werd op arbeidersdag, 1 mei, besloten met een barbecue in Rust & Burgh voor alle spelers, managers, coaches en de sportpers. Als de beste speler van de "All Stars" wedstrijd werd uitgeroepen Raffy Josefa (Pabao).



DE SELECTIES van Pabao (boven) en Pariba (onder).

Dode bij Grote Prijs Oostenrijk

SALZBURG — De eerste race van de grote prijs van Oostenrijk motorsport — in de 350CC-klasse — is zondag op het circuit bij Salzburg gestaakt wegens een ernstig ongeval. Daarbij is een nog niet geïdentificeerde coureur om het leven gekomen en raakten er minstens drie ernstig gewond. Het ernstige ongeval deed zich voor in de zevende ronde, toen verscheidene coureurs bij een val betrokken raakten. Onder hen bevonden zich Johnny Cecotto, de Italiaan Franco Uncini, de Fransman Patrick Fernandez, de Westduitser Dieter Braun en de Zwitser Hans Stadelmann. In de chaos slaagden de organisatoren er pas in de vijftiende ronde in de wedstrijd te staken. De gewonde coureurs waren inmiddels al afgevoerd naar het ziekenhuis in Salzburg.

Daar is gebleken dat een van de coureurs aan de ernstige verwondingen is bezweken. Er is nog geen zekerheid wie die coureur is, maar in ieder geval is het niet Cecotto, Braun of Fernandez. Braun heeft een ernstige shock opgelopen en bevindt zich in de intensive care van het ziekenhuis in Salzburg. Hij is echter buiten levensgevaar. De Fransman Fernandez heeft een ernstige open wond aan de rug. Er kon nog niets meegedeeld worden over de toestand van Uncini en Stadelmann, of van de andere coureurs die bij het ongeval betrokken waren.



Zwartkruis geen bondscoach meer

ZEIST — Jan Zwartkruis zal in de toekomst niet meer optreden als coach van het Nederlands elftal. Jan Zwartkruis, kapitein bij de luchtmacht, was tweemaal interim-bondscoach. Telkens voor twee wedstrijden.

Vrijdag antwoordde Jan Zwartkruis op het verzoek van het sectiebestuur betaald voetbal het bondscoacheschap voort te zetten. Hij liet het sectiebestuur weten dat hij dat niet kon doen. De beweegredenen die tot zijn besluit om te stoppen hebben geleid dragen een prive-karakter. Hij wenste daar vrijdag geen enkele mededeling over te doen. Dit was de strekking van een communiqué dat vrijdagavond door competitieleider Jan Huybrechts werd verstrekt. De letterlijke inhoud luidde als volgt:

De kapitein Zwartkruis heeft op verzoek van het sectie-

bestuur betaald voetbal overwogen of er een mogelijkheid is het bondscoacheschap van de KNVB voort te zetten. De kapitein Zwartkruis is het bestuur betaald voetbal erkentelijk voor de wijze waarop in gemeenschappelijk overleg is gezocht naar een oplossing. Hij heeft uiterst serieus alle factoren, die van invloed zijn, overwogen.

Hij heeft het bestuur betaald voetbal heden doen weten dat zijn besluit is genomen en dat het hem niet mogelijk is zich voor het bondscoacheschap in te zetten. Hij zal het bestuur betaald voetbal persoonlijk informeren over de beweegredenen, die tot dit besluit hebben geleid.

Gezien het prive-karakter daarvan is de kapitein Zwartkruis niet genegen zijn overwegingen openbaar te maken.

Spelen '84

LAUSANNE — De belangstelling voor het organiseren van zowel de Olympische zomerspelen als Winterspelen in 1984 is minimaal. Tot nu toe heeft alleen Teheran zich aangemeld als kandidaat voor de zomerspelen. Er zijn nog geen sollicitaties voor de winterspelen.

Mede in verband met de tot nu toe getoonde geringe belangstelling heeft het secretariaat van het Internationaal Olympisch Comité besloten de aanmeldingstermijn met een maand te verlengen, tot 31 oktober 1977.

CuBoA-wisseltrofee voor Optica Castro

WILLEMSTAD — Het bowlingteam van Optica Castro (Venezuela) heeft het achtste internationale toernooi van de CuBoA op zijn naam gezet. Met dit succes werd beslag gelegd op de grote Seagram-wisseltrofee, beschikbaar gesteld door Licores Maduro, en al eerder tweemaal gewonnen door Mexico. Van de Antilliaanse deelnemers (sters) deden het op dit toernooi bijzonder goed Richard Reyes van Aruba Harry de Vries, Nelson Rosales en de

dames Sady v. Borssum-Waalkes en Linda de Pree allen van Curacao.

De uitslagen zijn:
TEAMS... 1. Optica Castro (5696 pins). 2. Buchanans Valencia (Ven. 5615); GEMENGD DUBBEL... 1. Optica Castro (2203); 2. Buchanans Valencia (2182); DAMESDUBBEL... 1. Mexico (1075); 2. Curacao C (Linda de Pree en Sady v. B.W. 2126); HERENDUBBEL... 1. Buchanans (2240) 2. Curacao A (H. de Vries en N. Rosales, 2221); DAMESENKEL... 1. Aida Trompez (Buchanans 1138); 2. Carmen Hernandez (Buchanans 1069); HERENENKEL... 1. Richard Reyes (Aruba 1643); 2. Harry de Vries (Curacao C. 1589); EVENTS... 1. Aida Trompez (4503/173,2) en Carmen Hernandez (4495/172,9) beiden van Buchanans; 1. Omar Chaviedo (Valencia, 5308/189,6) en Harry de Vries (Cur., 5248/187,5); HIGHEST SCORES... Sady v. Waalkes (Curacao C, 244) en Harry de Vries (Curacao A, 256); TOESCHOUWERS-CUP... Janet v.d. Ree met 432 en John Nagtegaal met 539 pins.

Evangelista:

Ali is oude man

LOS ANGELES — Alfredo Evangelista, de 22-jarige Uruguees die onlangs Spanjaard werd en op 18 mei in een gevecht om de wereldtitel zwaargevecht tegen Muhammad Ali zal uitkomen, heeft vrijdag verklaard dat hij zal gaan winnen. Ali is een oude man, hij kan nog slechts drie ronden boksen. Ik ben in topvorm en zal op punten de titel veroveren. Ali zal voor dit gevecht ruim 6 miljoen gulden (ned) ontvangen. Evangelista krijgt een beurs van 200.000 gulden.

Barcelona loopt

weer achter

MADRID — De achterstand van Barcelona is in de 31e competitieronde gegroeid tot drie punten op Atletico de Madrid. Zondagavond eindigde de wedstrijd Real Sociedad - Barcelona in 0-0. Las Palmas won de tweede avondwedstrijden, tegen Real Madrid, met 4-2.

De ranglijst, met nog drie wedstrijden te spelen is:

1. Atletico de Madrid 43 punten..
2. Barcelona 40 pnt..
3. Athletic Bilbao 35 pnt..
4. Valencia en Espanol 33 pnt..
5. Salamanca, Betis, Real Sociedad en Las Palmas 32 pnt..
10. Real Madrid en Sevilla 31 pnt..

ORANJESTAD — Tussen Venezuela, Perú, Puerto Rico, Curacao en Aruba werd in het afgelopen weekeinde met veel enthousiasme gestreden in de internationale kartingwedstrijden op de baan van de Aruba karting club te Wayacua. Venezuela wist als eerste te eindigen in twee van de vier categorieën, terwijl de overige twee eerste plaatsen door Perú en Aruba bemachtigd werden. De door de Oranjevereniging Aruba beschikbaar gestelde wisselbeker voor de lokale deelnemer met de beste prestatie werd gewonnen door Riki Croes. Na een gloedvolle speech van de voorzitter van de Karting Federatie, Caleis Croes, het spelen van de 5 volksliederen en het hissen van de vlaggen van de deelnemende landen, gaf de voorzitter van de Aruba karting club, Leo van Veen, omstreeks kwart over elf het startsein voor de eerste race van de dag. Reeds vanaf het begin gaf Venezuela duidelijk te zien dat men dit jaar met serieuze plannen was gekomen. De uitslag in de categorie "Stock 120 kg" was: 1. Antonio Diaz (Ven), 2. Pedro Baroso (Ven), 3. Fernando Falcon (Perú), 4. Jorge Nicolini (Perú). Categorie "Stock 140 kg": 1. Jorge Nicolini (P...), 2. Eduardo Villalobos (Perú), 3. Jose Mendoza (Perú), 4. Aurelio Angulo (Perú). Categorie "Modified": 1. Riki Croes (Ar), 2. Eduardo Villalobos (Perú), 3. Antonio Diaz (Ven), 4. Freddy Lopez (Ar). Categorie "Enduro" (20 minuten): 1. Rikorio Dibiasi (Ven), 2. Pedro Baroso (Ven), 3. Freddy Luciano (Perú), 4. Roberto Vannucchi (Perú). Op de foto: clubvoorzitter Leo van Veen heeft net het startsein gegeven voor de eerste race

Espada behoudt

titel in vlieg

MERIDA — De Mexicaanse bokser Gustavo Espada heeft maandag in Merida (Mex) zijn wereldtitel in het vlieggewicht (wba-versie) behouden. Hij sloeg zijn Panamese uitdager Alfonso Lopez in de dertiende ronde knock out. Het was de tweede keer dat Espada zijn titel met succes verdedigde.

Benfica praktisch kampioen

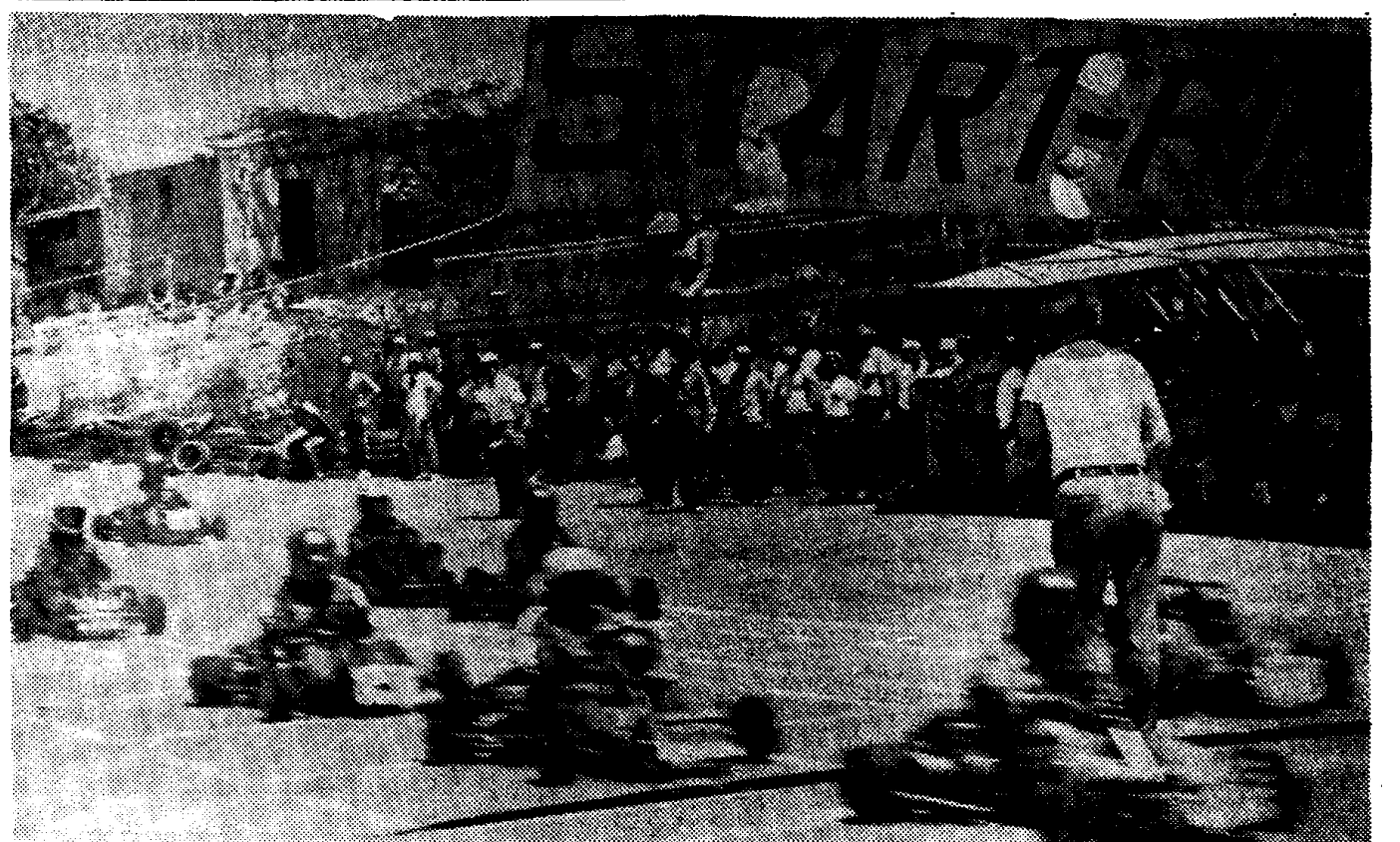
LISSABON — Benfica is zeker van het kampioenschap in Portugal. De ploeg uit Lissabon won zaterdag met 2-1 bij Leixoes en heeft nu met nog vier wedstrijden te spelen een voorsprong van zes punten op Porto en Sporting Lissabon.

Hongarije

verrast S.U.

BOEDAPEST — In Boedapest won Hongarije vrij verrassend met 2-1 van Sovjet Unie. Deze wedstrijd telde voor groep 9 van de Europese zone uit de voorronden van het wereldkampioenschap voetbal. Bij rust hadden de hongaren de leiding met 1-0.

Tot groot enthousiasme van de 75.000 toeschouwers bracht Nyilasi hongarije een minuut voor de pauze aan de leiding. Verdediger Kerek scorede in de 67e minuut het tweede doelpunt. Pas twee minuten voor het einde kon de Sovjetploeg iets terug doen. Kipijani scorede 2-1. Het doelpunt kwam te laat om de Hongaren nog in mogelijkheden te kunnen brengen.



Polen overwint

Denemarken: 2-1

KOPENHAGEN — De nationale voetbalploeg van Polen heeft ook zijn derde voorrondewedstrijd (groep een) in het toernooi om het wereldkampioenschap gewonnen. Polen versloeg zondag in Kopenhagen Denemarken met 2-1, na een voorsprong van 1-0 bij rust. De Poolse treffers werden gemaakt door Lubanski (7e en 51e minuut). Voor Denemarken scoorde Simonsen (49e minuut).

Ajax voor

7e keer

kampioen

AMSTERDAM — Ajax werd zondag voor de zeventiende maal kampioen van Nederland na een zege van 3-2 op FC Amsterdam. Schoenaker, Lerby en La Ling zorgden voor 3-0 en Wetzels en Meijer doelpunten tegen. In een poging om het onmogelijke te bereiken zette Amsterdam in de laatste fase nog even alle sluisen open, en Otto maakte nog bijna gelijk.

Ajax heeft de laatste halve eeuw van het nationale voetbal een op drie gelopen. Zeventien kampioenschappen van Nederland sinds 1918, het eerste jaar waarin Ajax zich Nederlands sterkste toonde. Acht van de titels werden veroverd in de amateurtijd, namelijk in onderbreking van tien jaar volgden nog eens negen kampioenschappen in twintig jaar.

J. Colombia

wint met 2-1

WILLEMSTAD — Kampioen Jong Colombia C. Winkel & Zonen behaalde vrijdag j.l. een 2-1 zege op Undeba/Carlsberg Beer. Bij de rust was de stand 1-1. De doelpunten werden gescoord door Juancho Obispo, Ayo Constancia (beiden van J. Colombia) en Sonny Hooi. Overigens moest laatstgenoemde speler samen met ploeggenoot Roy Virginie na rode kaarten van refereer V. Grol voortijdig de kleedkamers opzoeken.

ORANJESTAD — Rutsel Martina (Curacao) bereikt als eerste de finish van de 10,4 km lange Boulevardloop en wordt met applaus door het publiek begroet





ORANJESTAD — In de Continental room van het Talk of the Town hotel ontvingen de heer en mevrouw Han en Rhoda Steenhuisen op zondagavond vele vrienden tijdens een gezellige ontvangst. Reden hier-

voor was het feit dat Rhoda dit jaar door de Koningin onderscheiden werd als Ridder in de Orde van Oranje Nassau, voor het feit dat zij al jaren vele Arubaanse jongeren een culturele opleiding geeft in zang, toneel,

dans en muziek. Onder de vielen die Rhoda en haar echtgenoot (midden) gelukwensen kwamen aanbieden bevonden zich gezaghebber Josy Tromp (l) en echtgenote (r).



ORANJESTAD — De groep Arubaanse ingezetenen die op de vooravond van Koninginnedag een onderscheiding kregen in de Orde van Oranje Nassau.

Na de plechtigheid en een heil-dronk op de Koningin ten gezaghebbershuis poseerde de groep samen met gezaghebber Josy Tromp (m).

SEROE COLORADO — Vijf Lago werknemers zijn deze maand een kwart eeuw in dienst van het bedrijf en zullen tijdens een directie-bijeenkomst gehuldigd worden en het gouden horloge in ontvangst nemen. De zilveren jubilarissen zijn: Arturo Danies, Alexander Croes, Emilio Alvarez, Charles

Lago-jubilarissen

Il Lampe, Roque W. Lacle en Timoteo Willems. Voorts zijn twintig jaar in dienst: Esteban Henriquez, Hipolito van den Berg en Donald Thurber. De heren Henry D. Cranston en Rosario Werleman hebben er deze maand vijf en dertig dienstjaren op zitten.

IMPORCOL
Franschebloemweg 8 — tel. 35659
maakt bekend dat ze morgen, woensdag, wederom haar poorten opent met een grote collectie van o.a.:

- jeans broekrokken
- blouses
- jeans tuijnpakken
- riemen
- fantasiejuwelen
- bloempotten

voor **MOEDERDAG**.
Komt U eens een kijkje nemen!

POSNER

POSNER'S AGENCIES CURACAO N.V.
roept sollicitanten op voor de functie van

SECRETAIRESSE

Vereisten:
• Gedegen opleiding
• Type vaardigheid
• Kennis van de Engelse taal in woord en geschrift.
Goede salariering gebaseerd op capaciteit en ervaring.

Persoonlijk onderhoud na telefonische afspraak:
Telefoon 11789 — 12671.

POSNER

POSNER'S AGENCIES CURACAO N.V.
roept sollicitanten op voor de functie van

SALESMAN

voor de verkoop van bekende merken, levensmiddelen, DELMONTE, CARNATION, DOMINO SUIKER.

- Vereisten:
• Gedegen kennis van de markt
• Eigen auto
• Leeftijd tussen 30 en 40 jaar.

Goede salariering gebaseerd op capaciteit en prestatie.

Persoonlijk onderhoud na telefonische afspraak:
Telefoon: 11789 — 12671.

Remember Mama



Voor de elegante moeders

een pracht collectie
korte en lange japonnen
blouses - truitjes
jumpsuits - overalls
gaucho's - rokken
tassen - ceintuurs
jeans sets - jeans

VOOR A.S. MOEDERS
SPECIAAL
elegante japonnen
slackssets - shortsets
blouses

CASA
Breedestraat 98 (O.)



LEON
Telefoon 24815-25566

HOGA/LANDA

Kwal bo ta scope! E ULTIMO NATURALMENTE. Pero si bo no por ainda SINJA SERCA NOS.

Zwemschool Curaçao - tel. 44322



Shell Curacao N.V.

heeft de droeve plicht het overlijden bekend te maken van haar medewerker

Ronald Edgar Justiana

in de leeftijd van 40 jaar in leven werkzaam op de afdeling Shipping and Movements.

De ter aardebestelling zal plaatsvinden heden 3 mei op de R.K. begrafenisplaats te Sta. Rosa.

Vertrek Posada Funebre "El Tributo" te Parera om 16.00 uur.

Zijn nagedachtenis zal in hoge ere worden gehouden.



De Regering van de Nederlandse Antillen roept sollicitanten op voor de functie:

medewerker van het Pedagogisch Didactisch Bureau van het Departement van Onderwijs, afdeling Bovenwinden met standplaats St. Maarten.

Hij/zij zal belast worden met het begeleiden van de programma's in de Engelse- en Nederlandse taal en rekenen op de basisscholen.

Vereisten: akte van bekwaamheid als volledig bevoegd onderwijzer, ruime ondervinding en beheersing van de Engelse taal.

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring. Sollicitaties met uitvoerige curriculum vitae binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan de Minister van Onderwijs, Fort Amsterdam, Curaçao.

HUNTER DOUGLAS N.V. OPROEPING

tot bijwoning van de Jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders van HUNTER DOUGLAS N.V., welke gehouden zal worden ten kantore van de vennootschap, De Ruyterkade 58A, Willemstad, Curaçao, Nederlandse Antillen, op donderdag 9 juni 1977, om 11.00 uur, plaatselijke tijd, met de volgende

AGENDA

1. Opening
2. Verslag aan de aandeelhouders
3. Vaststelling van de niet-geconsolideerde en de geconsolideerde Balans en de Winst- en Verliesrekening met toelichting betreffende het boekjaar 1976
4. Vaststelling dividend
5. Benoeming van de leden van de Raad van Bestuur en plaatsvervangers
6. Vaststelling salaris van de leden van de Raad van Bestuur
7. Benoeming Accountant
8. Goedkeuring van het vierde Stock Option Plan
9. Rondvraag
10. Sluiting.

De volgende personen zijn gerechtigd de vergadering persoonlijk of bij schriftelijk gevolmachtigde bij te wonen en daarin het stemrecht op hun gedeponeerde aandelen uit te oefenen:

1. Houders van aandelen op naam als zodanig ingeschreven op het eind van de werkdag op 19 mei 1977.
2. Houders van aandelen aan toonder in het bezit van een reçu waaruit blijkt dat hun aandelen voor het aanvangsuur en tot en met de dag der vergadering gedeponneerd zijn ten kantore van de Vennootschap, Piekstraat 2, Rotterdam, Nederland, of op een van de volgende adressen:

Amsterdam-Rotterdam Bank N.V.
Herengracht 595, Amsterdam
Kneuterdijk 8, Den Haag
Coolingsingel 119, Rotterdam

Société Générale de Banque S.A.
3 Montagne du Parc
Brussel, België

Société Generale
Boulevard Haussmann 29
Parijs, Frankrijk

De bij de agenda behorende stukken en de jaarstukken van HUNTER DOUGLAS N.V. voor het boekjaar geëindigd op 1 januari 1977, alsmede het verslag van de Raad van Bestuur daarover, kunnen gratis worden verkregen bij de sekretaris van HUNTER DOUGLAS N.V., Piekstraat 2, Rotterdam, Nederland; ten kantore van de Vennootschap, De Ruyterkade 59A, Willemstad, Curaçao, Nederlandse Antillen, en bij elk der bovenstaande adressen.

Rotterdam, 2 mei 1977

Pierson, Heldring & Pierson N.V.
Herengracht 214, Amsterdam
Korte Vijverberg 2, Den Haag
Schiedamsse Vest 154, Rotterdam

Deutsche Bank A.G.
Junghofstrasse 5-11
Frankfurt, West-Duitsland

Schweizerischer Bankverein
Aeschenvorstadt 1
Basel, Zwitserland

Namens de Raad van Bestuur
E. Lissone
Sekretaris.

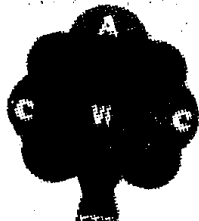


Our traditional after season sale
Everything must go at big discount

- **798** 14 and 18 kg gold rings at 40% discount
- Gold broches, bracelets, watch bands, earrings, money clips, key rings of 14 and 18 kg. gold all at 40% off.
- Cultured pearls at 50% discount.
- All our silver and gold plated jewelry at 30% off.
- Watches from f. 12,— up.
- Fine brand watches like CORTINA — BULOVA HEUER and WITTAUER etc., at 50% discount
- Capodemente flower baskets and figures at 30% off.
- Limoges porcelaines at 30% discount.
- Gold chains f. 12,—, f. 13,50, f. 15,— and up all 50% off.
- Very big selection of Delfts Blue pottery at big discounts.



HEERENSTRAAT 5



Vie MIDDENAMERIKAANSE & CARAIBISCHE BRIDGE-KAMPIOENSCHAPPEN

OPEN-PAREN TOERNOOI!

Zaterdag 7 en zondag 8 mei 1977
van 14.00 — 18.00 uur
en 20.00 — 24.00 uur

Voor inschrijving: Persoonlijk aanmelden bij Holiday Inn Aruba op vrijdag 6 mei 1977 tussen 10.00 en 12.00 uur.

Inschrijfgeld: fls. 72.00 of \$ 40.— per paar.

Bij inschrijving ontvangt U een uitnodiging voor de openingsplechtigheid met cocktail op vrijdagavond 6 mei 1977.



DIA DI MAMA
DIADOMINGO 8 DI MEI
Mustrele Bo Cariño

COMBIDA MAMA!
PA BIN COME
DIADOMINGO MERDIA
DIA 8 DI MEI

Lunch buffet especial na:
CURACAO HILTON
den e famoso

WILLEMSTAD SUPPERCLUB
1.00 or p.m.

ATRAKSHON ESPECIAL

- Un cocktail gratis pa tur mama
- Bunita regalunan lo ser rifa
- Muziek y baliamentu

AGRUPASHONAN MUSIKAL

Raul Rosales y su trio
Norman Moron Combo
Show di nos fantastico George Willems

CURACAO HILTON

WILLEMSTAD, CURACAO, N.A.



AFL. 27.50 PA PERSONA
SERVICO INCLUSO
MESTER RESERVA

Mucha di 12 anja mitar di prijs.
Yama tel. 25000 toestel 102.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van

Hilda Capriles-Pinedo

in leven lid van onze vereniging.
Onze innige deelneming gaat uit naar haar nabestaanden.

Inner Wheel Curaçao

Ingezonden

Cola Debrot-prijs voor Elis Juliana

De CD-prijs werd onlangs vergeven aan één van de populairste dichters van de Nederlandse Antillen: Elis Juliana. Het is voor de tweede keer dat deze prijs hem toegekend wordt. (Eerder voor zijn prestaties op het terrein van de beeldende kunst en nu voor zijn literaire werk). Wij behoeven ons daarover niet te verbazen: Elis is een veelzijdig kunstenaar. Opvallend is echter dat de jury (tot nu toe) een toelichting van haar bevindingen achterwege heeft gelaten. Toen de CD-prijs in 1969 aan Pierre Lauffer toegekend werd, heeft één van de jury-leden het literaire oeuvre van Lauffer (zowel proza als poëzie) op deskundige wijze voor het publiek belicht (zie Amigoe, 5/11/69). Deze keer heeft er alleen een interview met Elis Juliana in de krant gestaan (Amigoe, 23/4/77), een interview dat interessant was voor degenen die het interview van K. Smit met E. Juliana de vorige keer (bij toekenning CD-prijs aan Juliana voor diens beeldend werk) gemist hebben. Want toen vertelde Juliana ongeveer hetzelfde over zijn "twaalf ambachten, dertien ongelukken" en hoe (en wanneer) hij tot het schrijven in het Papiamentto raakte.

Deze keer kwam echter een nieuw aspect bij, dat helaas niets met het literaire werk (althans intrinsiek) van Juliana te maken heeft. Bij wijze van bevestiging stellen de interviewers aan Juliana de vraag: "Is dit verhaal jouw bijdrage aan de discussie over de Sticusa?" Een overbodige vraag als men aandachtig heeft gelezen naar het relaas van Juliana. Van de andere kant is het opvallend, dat de vragenstellers bij de opmerking van Juliana omtrent het niet publiceren (door het CCC) van zijn eerste gedichtenbundel, NIET tot de formulering kwamen van de vraag: "Is dit jouw kritiek op het CCC?" Immers, Juliana verhaalde ook:

"Toen ik pas begon, moest je

zelf voor het drukken zorgen, zelf naar de drukkerij gaan. Het was echt een kruisweg. Bij mijn eerste gedichtenbundel zei Henk Dennert van het CCC. "Wij hebben geen geld". Maar het waren volgens hem geen gedichten. Zij vonden Luc. Toernier en Charles Corsen dichters die mooie gedichten maakten...." (Amigoe, 23/4/77) Deze kwestie zou natuurlijk veel interessanter geweest zijn dan die discussie tussen de heer De Haseth en de Sticusa (Max Nord). Elis Juliana heeft namelijk voor het Antilliaanse volk geschreven, terwijl Luc. Toernier voor de Nederlands-talige elite schreef. Het zou interessant zijn meer te vernemen over de belangen, die het CCC diende met het censureren van de gedichten van Elis Juliana. Maar dat zou ons ook niet dichter bij de intrinsieke waarde van het werk van Juliana brengen.

Hoe het ook zij, wij hebben, bij de bekroning van Juliana voor diens literaire werk, een konsekwente bejegening t.o.v. de veelzijdige Curacaose kunstenaar verwacht. Deze inkonsequente houding valt des te meer op, omdat de jury uit personen bestond, die stuk voor stuk deskundigen zijn op het gebied van de Antilliaanse letterkunde. Het zou prettig zijn (heeft ook meer overtuigingskracht!) wanneer het werk, waarvoor de prijs gegeven is, onder de loep genomen en belicht wordt voor het publiek. Waarom in 1969 wel met het werk van Lauffer en nu niet met het werk van Juliana?

Cola Debrot zelf meent dat deze twee dichters in vele opzichten als "elkanders antipoden" kunnen worden beschouwd. Maar dat is helaas niet voldoende uit de verf gekomen. D.w.z. Debrot heeft het nog niet aangetoond. Bij deze bekroning met de prijs, die de naam van Cola Debrot in ere moet houden, was dat een pracht gelegenheid geweest. Maar misschien moeten wij nog even geduldig afwachten....

H.HABIBE

"Tennistalk"

NA ENKELE artikelen van u hebben gelezen lijkt de tijd daar om hierop te reageren. Allereerst is het te waarderen dat u artikelen, de tennissport rakend, schrijft en er vanuit bent gegaan deze sport te willen stimuleren vooral onder de jeugd. Als het juist is dan bent u omstreeks eind december 1976 op Aruba aangekomen en nu u zo'n 4 maanden op het eiland woont, denkt u reeds zover te zijn om de mensen te vertellen hoe het eigenlijk moet. Wij doen en hebben het altijd verkeerd gedaan! Uw artikel van 26 maart beschrijft ergens "verkeerde mensen" "verpest" en "oorzaak". Waarschijnlijk leest u veel, want deze uitdrukkingen en beschrijvingen lijken uit een leerboek.

De punten waar u het over heeft, zijn wereld problemen en hier op Aruba, indien wij ons vergelijken met andere landen, slaan onze kinderen geen slecht figuur. Het komt zelden voor dat wij mensen nawijzen op Aruba vanwege hun inkomen! De kinderen moeten in het algemeen thuis al in een bepaald gaar lopen, op school wordt er veel geest, er moet huiswerk gemaakt worden en dan nog wilt u ze in een korte tijd naar uw hand zetten! Dat is onredelijk! Wilt u daar verandering in brengen, akkoord! Maar dan geleidelijk aan. In de eerste plaats zitten de kinderen met de taalbarrière — u spreekt hun taal niet — u moet ze leren kennen — daar is tijd voor nodig. Wanneer u voor het eerst bij iemand thuis komt is het na een korte tijd gemakkelijk om tegen hen te zeggen: wat een rotzooi — dit deugt niet — dat doe je niet goed — dat zou ik zo doen etc.

In een artikel van 2 april vraagt u "is de tijd van verandering niet aangebroken?" Laten wij voorop stellen dat elk bestaand systeem aan verandering onderhevig is! Moet u voorstellen hebben omtrent bepaalde systemen dat behoort u deze met de betreffende instanties te bespreken. Wilt u dat op Aruba de tennissport de laatste jaren wat is gaan verbeteren? Dat de jeugd afleiding zoekt kort bestaaf? Dat wij slechts enkele jaren over trainers beschikken? Dat er nog te weinig openbare tennisbanen zijn?

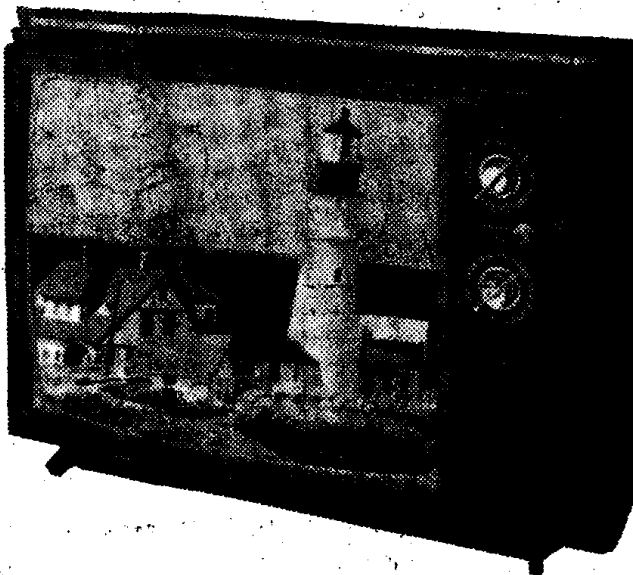
Mr. Alan Cooke, in de sport blijft de bal rond! Trouwens dat heeft u nu zelf ondervonden in St. Maarten. Een speler kan pech hebben, het is zijn dag niet en hij verliest. Te professioneel voor Aruba! Het bezwaar dat enige tennis enthousiastelingen maken ligt niet in de professionele aanpak, indien deze aanwezig is, maar op de wijze waarop deze wordt uitgevoerd. Vergist u zich niet in de strijd, want als het moet dan kan het! Aruba kent prominente sportfiguren in verschillende takken van sport. U heeft het over Arubaanse mentaliteit! Elk volk heeft een mentaliteit. Maar sportmentaliteit is algemeen. Het is belangrijk om kinderen voor jezelf te winnen, dan bestaat er geen "Arubaanse mentaliteit". Uw openheid zal gerespecteerd worden als het op de juiste wijze plaats vindt en door met mensen te praten en van gedachten te wisselen leert men begrip opbrengen voor elkaars standpunten. U bent bezig met het meest dankbare werk welke een

Profiteer van deze feestelijke introductie van de wereldbekende

Quasar

een nieuwe generatie van

kleuren-televisie



XP5626

zwart-wit model -

19" diagonaal beeldbuis - in plastic scharlakenroodschildige walnoten uitvoering, de meest geschikte grootte voor het gezin, is uitgerust met een verborgen uitschietbare handgreep en duidelijke leesbare kanaal-aanduiding.

Slechts f. 595,— contant

Al de hier afgebeelde televisietoestellen zijn tevens verkrijgbaar op gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

MARCHENA MORON & Co. N.V. PALAIS ROYAL

Salisburystraat 10, 2e verdieping, 68 70101



XP3170

zwart-wit model

12" diagonaal beeldbuis - het "little traveler" apparaat dat U overal waar U naar toe gaat, vergezelt. U blijft gewoonweg van alles op de hoogte.

Prijs slechts f. 400,— contant.

Van 25 april t/m 24 mei a.s. ontvangt iedere koper van een

zwart-wit 19" Quasar

of een

kleuren 17" Quasar televisie

een televisietafel cadeau

Bovendien heeft iedere koper kans een vliegreis Curaçao/Maiquetia v.v. te winnen

Trekking 27 mei a.s. in de "Show di Job" via TeleCuraçao.



WT 4624 - model (kleuren) 17" diagonaal beeldbuis.

Warm, modern scharlakenroodschildige walnoten plastic kabinet. Compact tafelmmodel.

Slechts f. 1150,— contant.

Doen alsof

De achtergronden van het lidmaatschap van de Antillen in het Latijns-Amerikaans parlement zijn het volgende: De grote vriend van de Antillen en Suriname J. Westertop vestigde de aandacht van statenleden op het bestaan van dit parlement en het belang ervan voor de integratie in onze eigen regio.

Toen wij belangstelling toonde, gebruikte hij zijn invloed in Venezuela om contacten te leggen en een uitnodiging uit te lokken. Jorge Dayer, voorzitter en Luis La Corte, onder voorzitter kwamen in 1971 de Antillen officieel uitnodigen om lid te worden van dit parlement. Bij de vijfde Assemblée in Caracas gebruikten Juancho Evertz, Wilson Godet, en mijn persoon de gelegenheid om contacten te leggen op het hoogste niveau in Venezuela. Ik bedoel dan met Carlos Andrés Pérez toen fractieleider van de A.D. met Luis Herrera Campins, met Jaime Lusinch, Arturo Hernandez Grisanti, Pepe Rodriguez Iturbe en andere vooraanstaande politici uit ons buurland. Maar het Latijns-Amerikaans Parlement is ergens anders dan de Amerikaanse Junior Chamber International. You get as much out of it as you put into it. De put = output.

Wie zich wel inschrijven zoals de leden van de M&P maar de andere de vergadering in het geheim roekeloos en met een onbegrijpelijk gezicht rondlopen. Het weinig mensen kennis van de dorpspolitiek bedrijven, het megen wat aan. In de vergadering van de verschillende landen die de vergadering op Curaçao bijwoonden, bevonden zich enige van de belangrijkste politici van Zuid-Amerika. Mensen die soms leven onder een regime waar zij dagelijks nieuw voor hun eigen vrijheid die van hun volk moeten vechten. Mensen die sterven voor een meer geëngende wereldpolitiek om toch nog een klein beetje invloed te kunnen hebben op de regering van landen die Nixon en Kissinger met zoveel symisme aan hun hebben overgelaten. Politici die Guatemala, die in hun hele leven niet anders weten dan dat Engeland hen Belize heeft afgestaan en het militair bezet houdt, hebben een heel ander kijk op het kolonialisme als Sjon Capitano Blanku Betico. De Arubanen zouden veel leren van deze Zuid-

amerikanen zonder dure reizen naar het buitenland op kosten van "le digno pueblo" di Aruba. De schipper naast God echter, oftewel de lider maximo of jefe supremo voelt veel meer voor holle frasen, voor doen alsof dan voor "intellectual intercourse". Wat niet in je zit, kun je niet uitdragen. In gezelschap van de grote leiders van de Socialcristianos of van de socialisten en radicaal van ons werelddeel zijn andere eigenschappen van belang aan de Eilandsraad van Aruba. De deelname van deze MEP-leden aan dit Assemblée had veel weg van het paarlen gooien voor de zwijnen. Dat is intens triest, want Aruba verdient zeker beter.

SIEGFRIED RIGAUD.

Rekwerdos

Who steals my purse steals trash. 'Tis nothing, 'Tis but a sin that takes from me my good name. Robs me of THAT which not enriches him, from Shakespeare. Othello.

Uw tennel rekwerdos van zaterdag 23 april onder de titel "NICHOLLS SOLT TALENTVOLLE JEUGD" maakte opnieuw een deel van de rekwerdos die ik al over de behoudelijke kennis betrouwen bij theater, toneelstukken en schrijvers. Ik waag te betuigen of U zelfs bij benadering een beetje stukken Shakespeare schreef en om over zijn sonnetten maar te zwijgen. Rekwerdos: Pe Teato verdient met zijn talenten. Maar gedachtig aan het woord dat talent soms verhoort is, dat de U. en niet waarvoor U beweert dat ze het beter kunnen. Uit, dat omgek maar eens te doen. Waar zij moeten zijn hebben in mensen van de daad niet van het woord. Er is mij tijd en, beter laat dan nooit.

Een ogenblik terug, blijvend in het verleden, vraag ik me af

of U wellicht in die tijd, dat ik m'n theater-carrière opbouwde in Londen en New York, of U hier op de planken stond? Of was U in uw kleine boekje de doende de zwarte bladzijde in de geschiedenis van het Curaçaoe toneel zeken te stellen? Gewetenloos ben ik, dat is zeker; Misschien vergat U dat ik beroeps ben? Hij die weet en weet, dat hij weet, is wijs. Veig hem: Ik behoeft niet verder te gaan. U kent de rest. Tonel is bovendien ook een kwestie van smak en critice behoren een zekere objectieve steil te betrekken. Bepaalde opmerkingen kunnen wanneer gedrukt, beledigend zijn iemands goede naam aantasten en als zodanig aanlicht tot vervolging vormen. De opvoering van Rekwerdos Ra Teato" duurde precies 53 minuten, de pauze niet inbegrepen. Zowel in de standbeelding op de TV als in de dagbladen, werd door mij beweerd, dat het om korte stukken van een workshop ging. Het gebilte van voor tieners was, maar het liet ik weten. Misschien dat de wijzers van Uw klok de juiste snelheid niet hebben. Daar valt voor een klein bedrag van f. 4.50 aan te zien te doen. Tennelot tracht ik mij voor te stellen hoe vaak U nu afloopt in vele theaters: Londen, Amsterdam, New York, Paris, die spelers achter de coulissen bent gaan complimenteren?

ARTE INSTITUTO DRAMATICOANTHONYANO HARCOURT NICHOLLS

trainer zich voorstelt, namelijk werken met de jeugd!

ERIC DARNIAULT

Journalistiek riskant bedrijf in Argentinië

BUENOS AIRES — Met de arrestatie van de Engelsen Robert Cox, directeur van de in Buenos Aires verschijnende krant The Buenos Aires Herald is het aantal journalisten, dat in vijf maanden tijd is gearresteerd of gearresteerd, opgelopen op zestien. Drie van hen zijn dood, twee gewond. Luis Foaest, van het weekblad Panorama, Horacio Novillo van de uiterst-rechts krant Prensa Libre en Hector Perreiros van het officiële persbureau Telam.

Negen journalisten zijn inmiddels vrijgelaten en vijf andere zitten nog in de gevangenis voor verhoor door de militaire autoriteiten. Cox wordt ervan beschuldigd de staatsveiligheid in gevaar te hebben gebracht. Hij kan daarvoor een gevangenisstraf krijgen van twee tot acht jaar.

De arrestaties van een Engelse journalist heeft in Argentinië en in het buitenland grote opschudding verwekt. Bij de Buenos Aires Herald komen veel telegrammen binnen uit de Verenigde Staten, Engeland en uit eigen land.

Het schijnt, dat Cox is opgepakt, omdat hij een bericht van een persbureau heeft afgedrukt in zijn krant over een persconferentie in Rome van de in Argentinië opererende guerrillagroep, de Montoneros. Inmiddels is ook een arrestatiebevel uitgevaardigd tegen de correspondent van het Franse dagblad Le Monde in Buenos Aires, Philippe Labrevent. Maar die heeft Argentinië al in november vorig jaar verlaten.

ISTANBOEL — De verkiezingen van Ecevit, Ecevit, leider van de Turkse oppositiepartij, is in het Anatolische stadje Niksar door politieke tegenstanders beschoten. Ecevit en een groep partijgenoten wisten terug van een verkiezingsbijeenkomst.

De zin van de arbeid

DE HEDENDAAGSE mens ervaart de arbeid als een noodzakelijk middel om zich te handhaven, om vooruit te komen, om een menswaardig bestaan te kunnen leiden. De arbeid is ongetwijfeld een zegen en de werkloosheid is een soort ramp. In onze samenleving is iedereen "onderweg". Alles is functioneel, iedereen is mobiel. Voor velen is de arbeid een middel om macht te verwerven. Via hun werk scheppen ze zich een eigen wereld. Over deze lieden willen wij het voorlopig niet hebben, want hun aantal is, Goddank, niet dominerend groot.

Doordat iedereen werkt en wil werken wordt men ook geconfronteerd met de omstandigheid, dat wij elkaar nodig hebben. Om het heel eenvoudig te stellen: wij hebben de bakker nodig, de slager, de metselaars, de ministers, de bedienden, de kopers en verkopers etc. etc. Het valt niet te ontkennen, dat de arbeid socialiserend is. Het arbeidend niveau verwijst naar diepe dimensies waar de "ontmoetingen" van mens en medemens plaats vinden. Het geheim van het medemenselijke is, dat de mens zich door de medemens bevestigd voelt en weet.

De betekenis van de arbeid is dan ook onbeschrijfelijk groot. Ik zou de arbeid niet op één lijn willen of durven stellen met "leven" en "dood" maar...toch heeft de arbeid daar heel veel mee te maken! Het gaat hier natuurlijk niet alleen om lichamelijke arbeid maar ook om geestelijke arbeid. De beoefenaars van de wetenschappen werken erg hard en bereiken dan ook waardevolle resultaten voor de mensheid. Met de groei van de macht, die de mens door zijn arbeid (geestelijk of lichamelijke) verkrijgt over de natuur, groeit ook de onmacht om de grote problemen op te lossen in onze wereld.

Ik denk hier aan de armoede, de overbevolking, de vervuiling, de dictatuur, mens-onwaardige levensomstandigheden in zo vele landen.

landen. Wie met open ogen en oren onderweg is, wordt constant geconfronteerd met overwinning en met nederlaag. De solidariteit in de arbeid van talloos velen, is moedgevend. Als de maatschappelijke vraagstukken levensgroot op onze weg verschijnen, zijn we wellicht geneigd om te zeggen: "Ik zie het echt niet meer zitten". Maar dat is dan ook de weg van de minste weerstand, de weg van de nietdoeners, de futlozen, de gefrustreerden. Ieder kan op zijn plaats en op zijn eigen wijze, door zijn arbeid en door zijn medemenselijkheid een kostbaar steentje bijdragen tot nut van anderen.

Hoe paradoxaal het ook mag klinken: de mens mag de zaak niet zo beschouwen, dat hij leeft OM te werken. Niet alleen omdat de zo gevreesde manager's ziekte dan op hem loert, maar omdat de mens maar is dan een lichaam en een brein. De totale mens bestaat uit ziel en lichaam. Door zichzelf als het ware te verliezen in zijn werk, vergeet hij dat hij een scheppel Gods is, dat hij een klein scheppeltje is, dat hij moet bidden en veel bidden om echt "mens" te kunnen zijn en

blijven. Verblind door de successen of troubles van zijn drukke leven, vergeet de mens te relativiseren.... "Het is te hopen, dat de "ketterij" van te drukke activiteiten ons bespaard moge blijven", aldus Pius XI. De arbeid heeft zin als die ook de wegen opent tot een diepere Gods-verbondenheid. Het zou een grove fout zijn de arbeid te identificeren met de zin, de betekenis van het menselijke leven.

De mens is immers veel en veel meer dan een biologische aanpassing aan zijn milieu, aan zijn hand, aan de wereld. Het mysterie van de vrijheid openbaart zich op de eerste plaats in de geest van de werkende mens. De vrijheid, die hem laat arbeiden voor zichzelf én voor zijn medemens....uit liefde. De liefde is de hechte grond, waarin de mens kan werken en wortelen. De liefde: verticaal en horizontaal.

God en de medemens. De mens is een wezen met vele mogelijkheden. De arbeid verpersoonlijkt die mogelijkheden in ruime mate. Maar dan zo arbeiden, dat wij niet het slachtoffer worden van alles wat wij willen opbouwen.



SAN NICOLAS — Op 22 april 1977 herdacht Ottis Edwin Leeverock, korporaal bij de Bedrijfs politie van Lago, zijn dertig dienstverjaardag bij Lago. Hij deze gelegenheid werd hij gehuldigd door de Adviseur van de afdeling Industrial security Wim Brinkman, die hem de oorkonde met insigne voor 30-jarige dienst overhandigde.

Ottis begon zijn carrière bij Lago op 22 april 1947 in de scheepvaart-afdeling als stoker aan boord van een tanker. Na enige promoties bekleedt hij sinds 1973 de functie van Security corporal. Ottis vrije tijdsbestedingen zijn het luisteren naar moderne muziek en het kijken naar honkbalwedstrijden.

